プリズム（Prism）(2002)

词：YUKI 曲：Andy Sturmer  
﻿  
涙の河を　泳ぎきって

沿着泪水汇成的河游泳而来

旅は終わりを告げ

旅程终告结束

光の音に　導かれて

受着亮光的引导

此処まで来たけど  
来到了这个地方

ひらいた手のひら

用我张开的手掌

あなたのかわりに 哀しみを抱いて

替你去拥抱哀伤

見果てぬ空の上  
在那未竟的天空之上

あなたは今もしかめ面で

你如今也是愁眉紧锁

幸せでしょうか

不过这也算是种幸运吧

愛してくれる優しい人 みつかるといいね  
要找到真心爱你的温柔的人啊

花咲く丘まで　口笛吹いてこう

让悠扬的口哨声传到花儿盛放的山丘上吧

いじわるな人が　とやかく言うけれど

即使这会成为不怀好意的人的话柄  
  
私は、どこかで　まちがえたかしら?

我啊 是不是哪里误会了呢？

今はわからない

如今不得而知

答えは　空の上  
答案在天空之上

三日月が　ゆらりついてくるよ

弯弯的月牙稍稍地降临

私を見透かして

将我照得透亮

見たことのない場所へと　まだ 歩いていけると思ったんだ

我想 我还能一步一步走到那些前所未见的地方  
  
私はこのまま　信じてゆけるわ

我会就这样坚信着前进的啊

愛の強さゆえ　優しき獣ゆえ

因为爱的坚强 也因为野兽的温柔

花咲く丘まで　口笛吹いてこう

让悠扬的口哨声传到花儿盛放的山丘上吧

喜びを抱いて

拥抱喜悦

見果てぬ空の上  
在那未竟的天空之上

咲くのは 光の輪 高鳴るは、胸の鼓動

盛放的是 闪耀的光环 于是心也剧烈地跳动